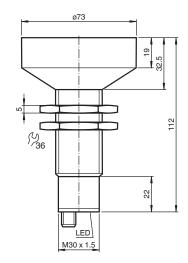
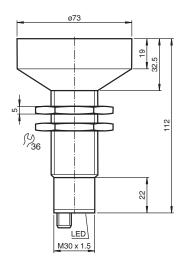
Abmessungen



Alle Abmessungen in mm

Dimensions



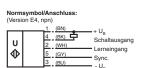
All dimensions im mm

Ultraschallsensor **Ultrasonic sensor**

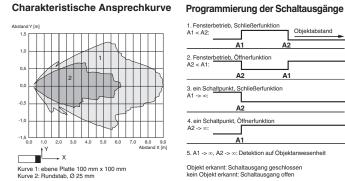
UB6000-30GM-E4-V15

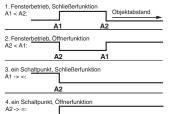


Elektrischer Anschluss/Kurven/Zusätzliche Informationen



Adernfarben gemäß EN 60947-5-2.





5. A1 -> ∞, A2 -> ∞: Detektion auf Objektanwesenheit

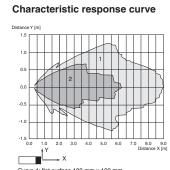
Objekt erkannt: Schaltausgang geschlossen kein Objekt erkannt: Schaltausgang offen

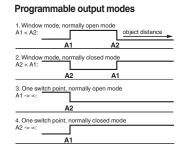
A1

Electrical Connection / Curves / Additional Information

U **♦** Sync. input







5. A1 -> \alpha, A2 -> \alpha: Object presence detection mode Object detected: Switch output closed No object detected: Switch output open



Technische Daten

Allgemeine Daten

Aligemeine Daten		
Erfassungsbereich		350 6000 mm
Einstellbereich		400 6000 mm
Blindzone		0 350 mm
Normmessplatte		100 mm x 100 mm
Wandlerfrequenz		ca. 65 kHz
Ansprechverzug		ca. 650 ms
Anzeigen/Bedieneleme	nte	
LED grün		permanent: Power on blinkend: Lernfunktion Objekt erkannt
LED gelb		permanent: Schaltzustand Schaltausgang blinkend: Lernfunktion
LED rot		Normalbetrieb: "Störung" Lemfunktion: kein Objekt erkannt
Elektrische Daten		
Betriebsspannung	U _B	10 30 V DC , Welligkeit 10 % _{SS}
Leerlaufstrom	I ₀	≤ 50 mA
Eingang/Ausgang		
Synchronisation		bidirektional 0-Pegel: -U _B +1 V 1-Pegel: +4 V+U _B
		Eingangsimpedanz: > 12 KΩ Synchronisationsimpuls: ≥ 100 μs, Synchronisationsimpulspause: ≥ 2 ms
Synchronisationsfrequenz		
Gleichtaktbetrieb		≤ 7 Hz
Multiplexbetrieb		$\leq 7\text{Hz}/\text{n}$, n = Anzahl der Sensoren , n ≤ 5
Eingang		
Eingangstyp		1 Lemeingang Schaltabstand 1:-U _B +1 V, Schaltabstand 2: +4 V +U _B
		Eingangsimpedanz: > 4,7 kΩ Lemimpuls: ≥ 1 s
Ausgang		
Ausgangstyp		1 Schaltausgang npn , Schließer/Öffner , parametrierbar
Bemessungsbetriebsstrom	l _e	200 mA, kurzschluss-/überlastfest
Spannungsfall	U _d	≤ 2,5 V
Reproduzierbarkeit		≤ 0,5 % vom Schaltpunkt
Schaltfrequenz	f	≤ 0,8 Hz
Abstandshysterese	Н	1 % des eingestellten Schaltabstandes

Normen- und Richtlinienkonformität

Umgebung sbedingungen
Umgebungstemperatur
Lagertemperatur

Mechanische Daten

Werkseinstellungen

Anschlussart Schutzart Material Gehäuse Wandler

Normenkonformität EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007

Zulassungen und Zertifikate

Zulassungen und Zertinkan	•
UL-Zulas sung	cULus Listed, General Purpose
CSA-Zulas sung	cCSAus Listed, General Purpose
CCC-Zulassung	Produkte, deren max. Betriebsspannung ≤36 V ist, sind nicht zulassungspflichtig und daher nicht mit einer CCC-
	Kennzeichnung versehen.

-25 ... 70 °C (-13 ... 158 °F) -40 ... 85 °C (-40 ... 185 °F)

Gerätestecker M12 x 1 , 5-polig

Schaltpunkt A1: 880 mm Schaltpunkt A2: 6300 mm Ausgangsfunktion: Fensterfunktion Ausgangsverhalten: Schließer

Messing, vemickelt, Kunststoffteile PBT Epoxidharz/Glashohlkugelgemisch; Schaum Poly

Technical data

General specifications		
Sensing range		350 6000 mm
Adjustment range		400 6000 mm
Unusable area		0 350 mm
Standard target plate		100 mm x 100 mm
Transducer frequency		approx. 65 kHz
Response delay		approx. 650 ms
Indicators/operating means	•	
LED green		solid: Power-on
		flashing: program function object detected
LED yellow		solid: switching state switch output flashing: program function
LED red		normal operation: "fault"
223.00		program function: no object detected
Electrical specifications		
Operating voltage	U _B	10 30 V DC , ripple 10 %ss
No-load supply current	I ₀	≤ 50 mA
Input/Output		
Synchronization		bi-directional
·		0 level -U _B +1 V
		1 level: +4 V+U _B
		input impedance:> 12 KOhm
		synchronization pulse: ≥ 100 μs, synchronization interpulse period: ≥ 2 ms
Synchronization frequency		
Common mode operation		≤ 7 Hz
Multiplex operation		$\leq 7~\text{Hz}/\text{n}$, n = number of sensors , n ≤ 5
Input		
Input type		1 program input,
		operating range 1:-U _B +1 V, operating range 2: +4 V +U _B
		input impedance: > 4.7 k Ω ; program pulse: \geq 1 s
Output		
Output type		1 switch output NPN , Normally open/closed , programmable
Rated operating current	l _e	200 mA , short-circuit/overload protected
Voltage drop	U _d	≤ 2.5 V
Repeat accuracy		≤ 0.5 % of switching point
Curitahina fraguanau	4	< 0.0 4.7

Output				
Output type		1 switch output NPN , Normally open/closed , programmable		
Rated operating current I _e		200 mA , short-circuit/overload protected		
Voltage drop U _d		≤ 2.5 V		
Repeat accuracy		≤ 0.5 % of switching point		
Switching frequency	f	≤ 0.8 Hz		
Range hysteresis	Н	1 % of the set operating distance		
Temperature influence		< 2 % of far switch point		
Ambient conditions				
Ambient temperature		-25 70 °C (-13 158 °F)		
Storage temperature		-40 85 °C (-40 185 °F)		
Mechanical specifications				
Connection type		Connector M12 x 1 , 5-pin		
Degree of protection		IP65		
Material				
Housing		nickel plated brass; plastic components: PBT		
Transducer		epoxy resin/hollow glass sphere mixture; polyurethane foam		
Mass		250 g		
Factory settings				
Output		Switch point A1: 880 mm Switch point A2: 8300 mm output function: Window operation mode output behavior: NO contact		

Compliance with standard	s and directives	
Standard conformity		
Standards	EN 60947-5-2:2007	
	IEC 60947-5-2:2007	

Approvals and certificates

UL approval	cULus Listed, General Purpose
CSA approval	cCSAus Listed, General Purpose
CCC approval	CCC approval / marking not required for products rated ≤36 V
	CSA approval

Beschreibung der Sensorfunktionen

Programmierung

t einem programmierbaren Schaltausgang mit zwei programmierbaren Schaltpunkten ausgestattet. Das Programmieren der Schaltpunkte und der Betriebsart wird durch Anlegen der Spannung -Ug oder +Ug an den Lerneingang vorgenommen. Die Versorgungsspannung muss mindestens 1 s lang am Lerneingang anliegen. LEDs zeigen an, ob der Sensor das Zielobiekt während des Programmiervorgangs erkennt.

Wenn ein Programmieradapter UB-PROG2 zur Programmierung verwendet wird, steht die Taste A1 für - UB und die Taste A2 für + UB und die Taste A2 für

Programmierung des Schaltausgangs

Fensterfunktionen

Schließerfunktion

- Positionieren Sie das Zielobjekt am nahen Ende des gewünschten Schaltfensters
- Programmieren Sie den Schaltpunkt durch Anlegen von -UB an den Lerneingang (gelbe und grüne LEDs blinken)
- Zum Speichern des Schaltpunktes trennen Sie den Lerneingang vor -U_B
 Positionieren Sie das Zielobjekt am fernen Ende des gewünschten Schaltfensters
- Programmieren Sie den Schaltpunkt durch Anlegen von +U_B an den Lerneingang (gelbe und grüne LEDs blinken)
- Zum Speichern des Schaltpunktes trennen Sie den Lerneingang von + U_B

- Positionieren Sie das Zielobjekt am nahen Ende des gewünschten Schaltfensters
- Programmieren Sie den Schaltpunkt durch Anlegen von +U_B an den Lerneingang (gelbe und grüne LEDs blinken) Zum Speichern des Schaltpunktes trennen Sie den Lerneingang von +U_B Positionieren Sie das Zielobjekt am fernen Ende des gewünschten Schaltfensters

- Programmieren Sie den Schaltpunkt durch Anlegen von -U_B an den Lerneingang (gelbe und grüne LEDs blinken) Zum Speichern des Schaltpunktes trennen Sie den Lerneingang von -U_B

Schaltpunktfunktionen

- Schließerfunktion
 1. Positionieren Sie das Zielobjekt am gewünschten Schaltpunkt.
- Frogrammieren Sie den Schaltpunkt durch Anlegen von $+ U_B$ an den Lerneingang (gelbe und grüne LEDs blinken) Zum Speichern des Schaltpunktes trennen Sie den Lerneingang von $+ U_B$
- Bedecken Sie die Sensorfläche mit Ihrer Hand oder entfernen Sie alle Objekte aus dem Erfassungsbereich des Sensors
- Programmieren Sie den Schaltpunkt durch Anlegen von -U_B an den Lerneingang (rote und gelbe LEDs blinken) Zum Speichern des Schaltpunktes trennen Sie den Lerneingang von -U_B

Öffnerfunktion

- Positionieren Sie das Zielobjekt am gewünschten Schaltpunkt. Programmieren Sie den Schaltpunkt durch Anlegen von -U_B an den Lerneingang (gelbe und grüne LEDs blinken)
- Zum Speichern des Schaltpunktes trennen Sie den Lerneingang von -U_B
 Bedecken Sie die Sensorfläche mit Ihrer Hand oder entfernen Sie alle Objekte aus dem Erfassungsbereich des Sensors
 Programmieren Sie den Schaltpunkt durch Anlegen von +U_B an den Lerneingang (rote und gelbe LEDs blinken)
- Zum Speichern des Schaltpunktes trennen Sie den Lerneingang von + UB

Objekterkennung

- Bedecken Sie die Sensorfläche mit Ihrer Hand oder entfernen Sie alle Objekte aus dem Erfassungsbereich des Sensors
- Legen Sie -U_B am Lerneingang an (rote und gelbe LEDs blinken) Zum Speichem trennen Sie den Lerneingang von -U_B Legen Sie +U_B am Lerneingang an (rote und gelbe LEDs blinken)
- Zum Speichern trennen Sie den Lerneingang von +Up

Werkseinstellung

Siehe Technische Daten

Anzeigen

Der Sensor ist mit LEDs zur Anzeige der Betriebszustände ausgestattet.

	grüne LED	rote LED	gelbe LED
lm normalen Betrieb			
störungsfreier Betrieb	ein	aus	Schaltzustand
Störung (z. B. Druckluft)	aus	blinkend	letzter Zustand
Während der Programmierung			
Objekt erkannt	blinkend	aus	blinkend
kein Objekt erkannt	aus	blinkend	blinkend
Objekt unsicher (Programmierung ungültig)	aus	blinkend	blinkend

Synchronisation

. Der Sensor ist mit einem Synchronisationseingang zur Unterdrückung gegenseitiger Beeinflussung durch fremde Ultraschallsignale ausgestattet. Wenn dieser Eingang unbeschaltet ist, arbeitet der Sensor mit intern generierten Taktimpulsen. Er kann durch anlegen externer Re checkimpulse synchronisiert werden. Die Pulsdauer muss ≥ 100 µs betragen. Jede fallende Impulsflanke triggert das Senden eines einzelnen Ultraschallimpulses. Wenn das Signal am Synchronisationseingang ≥ 1 Sekunde Low-Pegel führt, geht der Sensor in die normale, unsynchronisierte Betriebsart zurück. Dies ist auch der Fall, wenn der Synchronisationseingang von externen Signalen abgetrennt wird. (siehe Hinweis unten)

Liegt am Synchronisationseingang ein High-Pegel > 1 Sekunde an, geht der Sensor in den Standby. Dies wird durch die grüne LED angezeigt. In dieser Betriebsart bleiben die zuletzt eingenommenen Ausgangszustände erhalten.

Wird die Möglichkeit der Synchronisation nicht genutzt, muss der Synchronisationseingang mit Massepotential (0V) verbunden werden oder der Sensor muss mit einer 4-poligen V1-Kabeldose betrieben werden.

Die Möglichkeit zur Synchronisation steht während des Programmiervorgangs nicht zur Verfügung und umgekehrt kann während der Synchroni-

sation der Sensor nicht programmiert werden. Folgende Synchronisationsarten sind möglich:

- 1. Mehrere Sensoren (max. Anzahl siehe Technische Daten) können durch einfaches Verbinden ihrer Synchronisationseingänge synchronisiert werden. In diesem Fall arbeiten die Sensoren selbstsynchronisiert nacheinander im Multiplex-Betrieb. Zu jeder Zeit se nur ein Sensor (siehe Hinweis unten).
- Mehrere Sensoren können gemeinsam von einem externen Signal angesteuert werden. In diesem Fall werden die Sensoren parallel ge-
- triggert und arbeiten zeitsynchron, d. h. gleichzeitig.
 mehrere Sensoren werden zeitversetzt durch ein externes Signal angesteuert. In diesem Fall arbeitet jederzeit immer nur ein Sensor extern
- synchronisiert (siehe Hinweis unten). 4. Ein High-Pegel $(+U_B)$ am Synchronisationseingang versetzt den Sensor in den Standby

Die Ansprechzeit der Sensoren erhöht sich proportional zur Anzahl an Sensoren in der Synchronisationskette. Durch das Multiplexen laufen die Messzyklen der einzelnen Sensoren zeitlich nacheinander ab.

Montagebedingungen

Wenn der Sensor in einer Umgebung installiert wird, in der die Temperatur unter 0 °C fallen kann, muss für die Montage einer der folgenden Flansche verwendet werden: BF30, BF30-F, oder BF 5-30.
Wenn der Sensor in einer Durchgangsbohrung unter Verwendung der mitgelieferten Stahlmuttern montiert wird, muss er in der Mitte der Gewindehülse montiert werden. Falls er am vorderen Gehäuseende montiert werden soll, müssen Kunststoffmuttern mit Zentrierring dazu verwendet

Description of Sensor Functions

Programming procedure

The sensor features a programmable switch output with two programmable switch points. Programming the switch points and the operating mode is done by applying the supply voltage -U_B or +U_B to the Teach-In input. The supply voltage must be applied to the Teach-In input for at least 1 s. LEDs indicate whether the sensor has recognized the target during the programming procedure.

If a programming adapter UB-PROG2 is used for the programming procedure, button A1 is assigned to -UB and button A2 is assigned to +UB.

Programming of the switch output

Window Modes

Normally open (NO) output 1. Place the target at the near end of the desired switch window

- Program the window boundary by applying $\cdot U_B$ to the Teach-In input (yellow and green LEDs flash) Disconnect the Teach-In input from $\cdot U_B$ to save the window boundary Place the target at the far end of the desired switch window Program the window boundary by applying $\cdot U_B$ to the Teach-In input (yellow and green LEDs flash)
- Disconnect the Teach-In input from +UB to save the window boundary

Normally closed (NC) output

- Place the target at the near end of the desired switch window

 Program the window boundary by applying +U_B to the Teach-In input (yellow and green LEDs flash)

 Disconnect the Teach-In input from +U_B to save the window boundary
- Place the target at the far end of the desired switch window
- Program the window boundary by applying -U_B to the Teach-In input (yellow and green LEDs flash) Disconnect the Teach-In input from -U_B to save the window boundary

Switch Point Modes

- Normally open (NO) output
 1. Place the target at the desired switch point position
- Program the switch point by applying $+U_B$ to the Teach-In input (yellow and green LEDs flash) Disconnect the Teach-In input from $+U_B$ to save the switch point
- Cover the sensor face with hand or remove all objects from sensing range
- Program the switch point by applying -U_B to the Teach-In input (red and yellow LEDs flash) Disconnect the Teach-In input from -U_B to save the switch point

Normally closed (NC) output

- Place the target at the desired switch point position
 Program the switch point by applying -U_B to the Teach-In input (yellow and green LEDs flash)

- Disconnect the Teach-In input from $\cdot U_B$ to save the switch point Cover the sensor face with hand or remove all objects from sensing range Program the switch point by applying $+U_B$ to the Teach-In input (red and yellow LEDs flash) Disconnect the Teach-In input from $+U_B$ to save the switch point

Object Detection Mode

- Cover the sensor face with hand or remove all objects from sensing range
- Apply -U_B to the Teach-In input (red and yellow LEDs flash) Disconnect the Teach-In input from +U_B to save the setting
- Apply +U $_{\rm B}$ to the Teach-In input (red and yellow LEDs flash) Disconnect the Teach-In input from +U $_{\rm B}$ to save the setting

Factory settings

See technical data.

Display

The sensor provides LEDs to indicate various conditions

· ·			
	Green LED	Red LED	Yellow LED
During Normal operation			
Proper operation	On	Off	Switching state
Interference (e.g. compressed air)	Off	Flashing	Previous state
During sensor programming			
Object detected	Flashing	Off	Flashing
No object detected	Off	Flashing	Flashing
Object uncertain (programming invalid)	Off	Flashing	Flashing

Synchronization

This sensor features a synchronization input for suppressing ultrasonic mutual interference ("cross talk"). If this input is not connected, the sensor will operate using internally generated clock pulses. It can be synchronized by applying an external square wave. The pulse duration must be $\geq 100~\mu s$. Each falling edge of the synchronization pulse triggers transmission of a single ultrasonic pulse. If the synchronization signal remains low for ≥ 1 second, the sensor will revert to normal operating mode. Normal operating mode can also be activated by opening the signal connection to the synchronization. nization input (see note below).

in the synchronization input goes to a high level for > 1 second, the sensor will switch to standby mode, indicated by the green LED. In this mode, the outputs will remain in the last valid output state. Note:

If the option for synchronization is not used, the synchronization input has to be connected to ground (0 V) or the sensor must be operated via a V1 cordset (4-pin).

The synchronization function cannot be activated during programming mode and vice versa.

- The following synchronization modes are possible:

 1. Several sensors (max. number see technical data) can be synchronized together by interconnecting their respective synchronization inputs. In this case, each sensor alternately transmits ultrasonic pulses in a self multiplexing mode. No two sensors will transmit pulses at the same time (see note below)
- Multiple sensors can be controlled by the same external synchronization signal. In this mode the sensors are triggered in parallel and are syn-
- chronized by a common external synchronization pulse.

 A separate synchronization pulse can be sent to each individual sensor. In this mode the sensors operate in external multiplex mode (see note 3.
- A high level (+U_B) on the synchronization input switches the sensor to standby mode. Note:

Sensor response times will increase proportionally to the number of sensors that are in the synchronization string. This is a result of the multiplexing of

the ultrasonic transmit and receive signal and the resulting increase in the measurement cycle time.

Installation conditions

If the sensor is installed in an environment where the temperature can fall below 0 °C, one of these mounting flanges must be used for mounting: BF30, BF30-F, or BF 5-30. If the sensor is mounted in a through hole using the included steel nuts, it must be mounted at the middle of the threaded housing. If it must be mounted at the front end of the threaded housing, plastic nuts with centering ring (optional accessories) must be used

Worldwide Headquarters: Pepperl+Fuchs GmbH · Mannheim · Germany · E-mail: info@de.pepperl-fuchs.co Pepperl+Fuchs Inc. · Twinsburg · USA · E-mail: fa-info@us.pepperl-fuchs.com

USA Headquarters: Asia Pacific Headquarters:

Pepperl+Fuchs Pte Ltd · Singapore · E-mail: fa-info@sg.pepperl-fuchs.com · Company Registration No. 199003130E For more contact-adresses refer to the catalogue or internet: http://www.pepperl-fuchs.com